

Wir begrüßen
unsere Gäste

HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Raiffeisen Sportpark.
Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.sv-erlbach.de

Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem Platz, immer richtig
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



COC AG

Ihre Startaufstellung für IT



Gewerbepark Lindach A12 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E:kontakt@coc-ag.de





„LA MATTARANA“
WARTET AUF
SIE!



ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN
APPARTEMENTS AM **GARDASEE!**



Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf 

Tel. 08671 505-1000
mail@rv-direkt.de
www.rv-direkt.de

Hauptsponsor



VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf



SV ERLBACH – SV TÜRKGÜCÜ-ATASPOR MÜNCHEN

SO. 15.10.2017 – BEGINN: 15.00 UHR



Raiffeisen Sportpark

FuPa.net

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



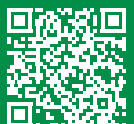
Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SV Erlbach



hinten v. l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Jannick Brath, Timm Schwedes, Thomas Deißeböck, Christoph Riedl, Paul Angermeier, Alexander Fischer, Franz Holzner.

mitte v. l.: Thorsten Eisenacker, Ralf Peiß, Michael Schreiner, Florian Hansbauer, Christoph Schwertfellner, Tobias Winklharer, Johannes Penknker, Marc Bruche, Leon Schwarzmeier, Michael Huber, Radu Maxim, Johann Grabmeier, Manuel Kagerer, Rudi Maier.

vorne v. l.: Emanuel Spielbauer, Simon Salzinger, Sebastian Hager, Harald Kovacs, Klaus Malec, Julian Kneißl, Manuel Gruber, Peter Schreiner.

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Landesligaheimspiel gegen den SV Türkgücü Ataspur München darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere Gäste aus der Landeshauptstadt sowie das Schiedsrichtergespann um Andreas Höcker.

Unsere Mannschaft ist aktuell relativ gefestigt und wir können zufrieden sein mit der Entwicklung unseres Teams. Jens Kern mit seinem Trainerteam ist es gelungen, Stabilität in die Truppe zu bringen. Die Defensive steht und drei „zu Null“-Spiele in Serie sind Beleg für eine starke Abwehr und einen guten Keeper.

Das diese Null auch heute stehen bleibt dazu bedarf es aber schon einem kleinen Fußballwunder: Unser heutiger Gegner hat rein von den Namen her relativ wenig mit Landesliga zu tun. Zahlreiche Ex-Profis tummeln sich im Kader der Münchner und der Aufstieg ist ein MUSS. Das es aber im Fußball kein MUSS gibt hat Türkgücü die letzten Wochen leidvoll erlebt: Pfarrkirchen und besonders der TSV Kastl hat es vorgemacht, wie vermeintlich Klein gegen Groß gewinnt: Mit einer konzentrierten Defensive, Leidenschaft und dem berühmten Kratzen und Beißen. Freilich braucht's auch ein wenig Glück und einen Gegner, der seine Leistung nicht zu 100% abruft. Aber wenn alles passt und wir hinten nichts anbrennen lassen werden die haushohen Favoriten ungeduldig werden...

Unser heimischer SVE hat nichts zu verlieren – packen wir es an: mit Mut und dem Vertrauen auf die eigenen Stärken. In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein schönes Spiel und packende 90 Minuten sowie Euch, liebe Zuschauer, ein paar schöne Stunden in Erlbach!

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier





A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON®

www.schlagmann.de



Damit zu jedem Heimspiel eine Stadionzeitung erscheint, ist jede Menge ehrenamtliche Arbeit notwendig.

Florian Reischl ist sozusagen der „Chefredakteur“. Bei ihm laufen alle Berichte zusammen. Florian fügt die Einzelberichte zusammen und macht eine Druckvorlage für unsere Drucker, die Firma DPS Pfarrkirchen.



Die Einzelberichte kommen von folgenden Personen:

Thorsten Eisenacker, Manfred Grabmeier, Klaus Malec, Josef Maschberger, Florian Reischl und **Martin Ronis**.

Die Stadionzeitung soll über alles Wichtige im Verein informieren und notwendige Infos für unsere Fans liefern.

Danke an alle in der Redaktion für die wichtige und zeitintensive Arbeit!!!

Die Stadionzeitung gibt's übrigens auch online unter www.sv-erlbach.de, auf Facebook unter www.fb.com/SVErlbach oder auf Twitter unter www.twitter.com/SVErlbach.



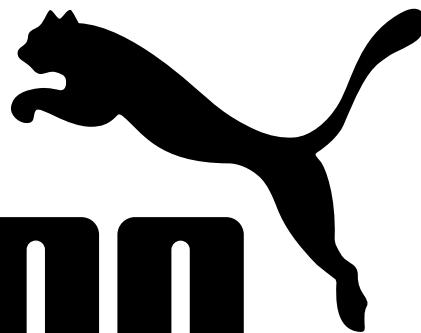
Co-Sponsoren

- SCHLAGMANN POROTON**
- Sparkasse Altötting-Mühldorf
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.
- Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit – Reischach eG
Gemeinsam erfolgreich
- REIFEN GRÜBL**
- MULTROTHERM**
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Ausrüstungspartner des SV Erlbach



HOFBAUER TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
Telefon +49 (0)8571 920351
e-mail: info@laola.biz
web.www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr
Samstag 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen auch
nach Vereinbarung!



**TEAM
SPORT
PROFIS**



KADER 1. MANNSCHAFT



Angermeier Paul



Bonimeier Harald



Brath Jannick



Buche Marc



Deißeböck Thomas



Fischer Alexander



Gruber Manuel



Hager Sebastian



Holzner Franz



Huber Michael



Karpfhammer Philipp



Kneißl Julian



Kovacs Harald



Malec Klaus



Maxim Radu



Penkner Johannes



Riedl Christoph



Salzinger Simon



Schreiner Peter



Schwarzmeier Leon



Schwedes Timm



Winklharrer Tobias



**Grabmeier Johann
Co-Trainer**



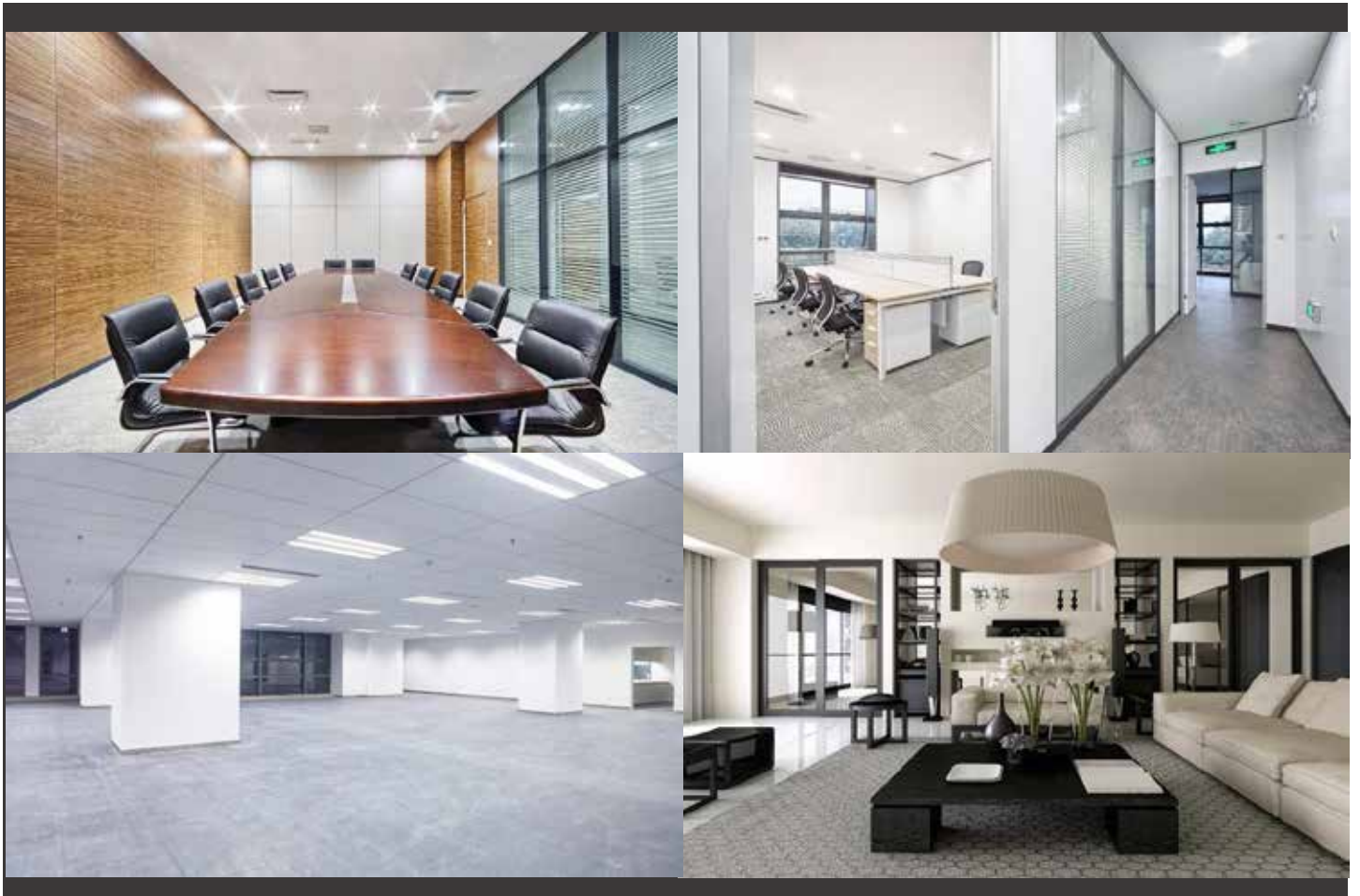
**Kern Jens
Trainer**



**Schreiner Michael
Co-Trainer**

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

PRIMA KLIMA!

AZUBI bei der
COC AG



Das sind wir!

- 26 Jahre Erfahrung als IT Lösungsanbieter
- Ca. 180 Mitarbeiter starkes Team
- Seit 2001 kontinuierliche Ausbildung
- Wir fördern unsere AZUBIS, z. B. durch interne Schulungen, ein intensives Betreuungsprogramm
- Wir fordern unsere AZUBIs, z. B. deine Eigeninitiative, deine Selbstständigkeit bei der Durchführung von AZUBI-Projekten

Bewirb Dich und werde Teil des COC – Teams. Sende dazu Deine Bewerbung mit Deinem aktuellen Schulzeugnis bis zum **31.10.2017** an:

E-Mail: bewerbermanagement@coc-ag.de

COC AG, Personalabteilung, Gewerbestraße
Lindach A 12, 84489 Burghausen

Komm´zu uns und starte deine IT-Karriere an unserem Hauptsitz in **Burghausen** als

Auszubildender Fachinformatiker (m/w)

Fachrichtung Systemintegration

Start: 01. September 2018

Was DU bei uns lernst:

- Alles rund um die Hardware eines PC's
- Programmiersprachen anzuwenden und eigene Programme zu erstellen
- Den Umgang mit Kunden in IT-Projekten
- Konfiguration sowie Administration von IT-Systemen

Das solltest DU mitbringen:

- Einen mittleren Bildungsabschluss oder (Fach)-Hochschulreife
- Talent für mathematisches und logisches Denken
- Spaß an Technik und IT
- Flexibilität und Mobilität
- Positives, selbstbewusstes Auftreten

Speziell bei UNS:

- Du lernst aus erster Hand von unseren Experten.
- Innovative Produkte und Services – stets dran an den neuesten Technologien
- Bei uns wartet ein optimaler Mix aus Arbeit und Spaß auf dich
- Gemeinsame Events: Sommerfest, Einführungstage und vieles mehr

Wir freuen uns auf DICH!

www.coc-ag.de

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

EHEMALIGE SPIELER



Einst beim SV Erlbach – nun bei anderen Vereinen aktiv. Wie schlagen sich ehemalige SVE-Spieler bei ihren neuen Vereinen? Hier zwei weitere ehemalige Stars :



Sebastian Spinner (TSV Kastl) führte sich in Erlbach mit einem Traumtor gegen den SV Hebertsfelden ein, das gleich zum Bayerntreffer des Monats gewählt wurde. Drei Jahre lang zog er die Fäden im Mittelfeld des SVE und trug maßgeblich zum Aufstieg in die Bayernliga mit bei. 2016 kehrte er zurück zu seinem Heimatverein TSV Kastl, wo er in dieser Saison in 13 Spielen bereits 4-mal getroffen hat. Zuletzt am Sonntag gegen unseren heutigen Gegner Türkgücü-Ataspor München.

Patrick Sauer (TSV Markt) war für alle drei Mannschaften des SV Erlbach und spielte damit in quasi jeder Liga von der C-Klasse bis zur BOL. 2013 wechselte er zu seinem Heimatverein TSV Winhöring, wo er nur zwei Jahre aktiv war, eher es weiter ging zum FC Perach. Seit dieser Saison ist er sportlicher Leiter des TSV Markt und kämpft mit seinem Team aktuell schwer gegen den Abstieg aus der A-Klasse.



Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion

Ein starkes Stück Bautechnik



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SE Freising	14	10	4	0	40 : 13	27	34	↗
2	SV Türkücü-Ataspor	14	10	1	3	46 : 23	23	31	↘
3	FC Töging	14	10	1	3	23 : 18	5	31	●
4	TuS Geretsried	14	8	1	5	29 : 21	8	25	↗
5	ASV Dachau	14	7	3	4	36 : 25	11	24	↘
6	SpVgg Landshut	14	7	3	4	20 : 17	3	24	↘
7	FC Deisenhofen	14	6	5	3	24 : 17	7	23	●
8	VfB Hallbergmoos	14	6	3	5	29 : 27	2	21	●
9	SB DJK Rosenheim	14	5	3	6	18 : 18	0	18	●
10	TSV Kastl	14	5	2	7	20 : 23	-3	17	↗
11	TSV Grünwald	14	5	2	7	23 : 30	-7	17	↘
12	TSV Moosach/Gra.	14	5	1	8	23 : 39	-16	16	↘
13	SV Erlbach	14	4	3	7	17 : 19	-2	15	●
14	TuS 1860 Pfarrkirchen	14	4	3	7	16 : 26	-10	15	↘
15	ESV Freilassing	14	3	3	8	32 : 38	-6	12	●
16	SV Manching	14	4	0	10	11 : 30	-19	12	↗
17	TSV Neuried	14	3	2	9	20 : 29	-9	11	↘
18	TV Aiglsbach	14	3	2	9	22 : 36	-14	11	●

COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Kern / Grabmeier / Schreiner

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Kovacs Harald				
	Malec Klaus	15			
Abwehr	Bonimeier Harald	15	2		1
	Fischer Alexander	11		1	
	Karpfhammer Philipp	5		2	1
	Schwarzmeier Leon	13			
	Schreiner Michael				
	Schreiner Peter	12		3	2
	Spielbauer Emanuel	11	1	7	4
	Jannick Brath	3		1	2
Mittel- feld	Deißenböck Thomas	12	4		
	Salzinger Simon	1			1
	Penkner Johannes	13		2	3
	Holzner Franz	13	1	2	2
	Riedl Christoph	11	1	4	7
	Schwedes Timm	15	3		3
	Angermeier Paul	13		4	8
	Kagerer Manuel	4		4	
	Kuhn Lukas	3		2	
	Sebastian Preintner	2		2	
Angriff	Bruche Marc	14	3	2	2
	Winklharrer Tobias	3		3	
	Gruber Manuel	1		1	
	Hager Sebastian	15	2	1	4
	Kneißl Julian	1		1	
	Huber Michael				

Letzter Spieltag

VfB Hallbergmoos – TuS Pfarrkirchen	1:0
TSV Grünwald – TuS Geretsried	1:2
TSV Moosach/Gra. – FC Töging	1:2
TV Aiglsbach – TSV Neuried	3:2
SB DJK Rosenheim – SV Erlbach	0:0
SpVgg Landshut – SV Manching	0:2
ASV Dachau – FC Deisenhofen	0:2
ESV Freilassing – SE Freising	1:4
SV Türkücü-Ataspor – TSV Kastl	1:3

Aktueller Spieltag

SE Freising – SB DJK Rosenheim
TSV Moosach/Gra. – SpVgg Landshut
TuS 1860 Pfarrkirchen – ASV Dachau
FC Töging – TSV Neuried
SV Manching – TSV Grünwald
TuS Geretsried – ESV Freilassing
FC Deisenhofen – TV Aiglsbach
TSV Kastl – VfB Hallbergmoos
SV Erlbach – SV Türkücü-Ataspor

Nächster Spieltag

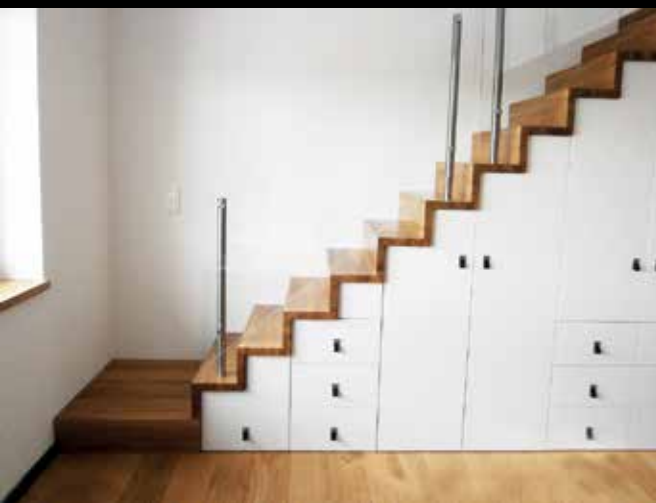
TSV Grünwald – TSV Moosach/Gra.
VfB Hallbergmoos – SV Erlbach
SB DJK Rosenheim – TuS Geretsried
ESV Freilassing – SV Manching
FC Töging – SpVgg Landshut
ASV Dachau – TSV Kastl
TV Aiglsbach – TuS 1860 Pfarrkirchen
SV Türkücü-Ataspor – SE Freising
TSV Neuried – FC Deisenhofen

Torjäger Top 5

Andreas Hohlenburger (SE Freising)	15
Albert Deiter (ESV Freilassing)	13
Yasin Yilmaz (SV Türkücü-Ataspor)	11
Manfred Gröber (TV Aiglsbach)	10
James Joseph (SE Freising)	10



SCHREINEREI
UNTERHUBER





COMFORT – Wechseln Sie jetzt zur privaten Krankenvollversicherung

Mit COMFORT genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen Behandlung, freien Arztwahl und vieles mehr. Sie gestalten Ihren persönlichen Schutz und haben ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis.

COMFORT - leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



**Die
Continentale**

SV Türkgücü-Ataspor München



Kader:

Tor: Zola, Ndiaye, Kugi

Abwehr: Kedikidis, Bornhauser, Kokocinski, Medara, Rech, Türca, Schlottner

Mittelfeld: Arkadas, Dora, Habek, Mitterhuber, Pigl, Sütlü, Vatani, Yilmaz

Angriff: Carr, Kadrijaj, Kilिकासlan, Ötkün, Tomic

Trainer:

Andreas Pummer

Alper Kayabunar (Co)

Michael Hofmann (TW)

Kadir Alkan (sportlicher Leiter)

Saisonziel:

Aufstieg

Infos:

Die Mannschaft von SV Türkgücü-Ataspor München ist dieses Jahr der haushohe Favorit auf den Aufstieg. Ausgestattet mit einem Regionalligaetat und -Kader müssen die Münchner Türken Meister werden! Neben einer Top-Mannschaft ist es Türkgücü gelungen mit Andreas Pummer einen ausgesprochenen Fußballfachmann zu verpflichten, der in der Vorsaison mit dem FC Unterföhring in die Regionalliga aufgestiegen ist. Das Vereinsziel ist ganz klar die Regionalliga, mit den derzeitigen Finanzen sicher im übernächsten Jahr machbar...



Name:	Peter Schreiner
Alter:	27
Position:	Abwehr
Spiele für den SV Erlbach:	weit über 200
Tore für den SV Erlbach:	12
Heimatverein:	SV Erlbach
Saisonziel:	Klassenerhalt und schönen Fußball spielen - auch daheim
Bisherige Vereine:	SV Erlbach
Wohnort:	Perach
Hobbies:	Musik, Reisen
Beruf:	Elektro-Techniker
Lieblingsessen:	Pizza
Liebungsgetränk:	abhängig von der Tageszeit
Idol:	Ronald Schmidt

Peter Schreiner ist ein Erlbacher Urgestein und eine absolute Identifikationsfigur im Team. Der Hobby-DJ spielt seit der F-Jugend in Erlbach und schaffte es nach seinem Sprung aus der A-Jugend auf Anhieb, sich einen Stammplatz in der 1. Mannschaft zu erkämpfen. Einst galt er auch als Freistoßspezialist, an dieser Fähigkeit müsste er aber wieder einmal arbeiten.

Beim 7. Heimspiel der Saison war die COC AG – langjähriger Hauptsponsor des SV Erlbach – mit einem Präsentationsstand direkt vor Ort. Gleich 7 COC MitarbeiterInnen – darunter 4 AZUBIs - standen den interessierten Zuschauern für Fragen zum Unternehmen und zu den Ausbildungsmöglichkeiten bei der COC AG zur Verfügung. Ziel war es, auch in Hinblick auf die laufende Bewerbungsphase für die Ausbildung zum Fachinformatiker 2018 zu informieren und zu werben.

Dazu konnte man auch per Handy-App testen, ob einem der Beruf des Fachinformatikers liegt und ob man auch gut ins COC Team passt. Diese App wurde übrigens von den AZUBIs selbst entwickelt.

Trotz kräftiger Fanunterstützung durch den Hauptsponsor – einen Sieg konnte der SV Erlbach nicht verbuchen, das Unentschieden sorgte aber dafür, dass der ESV Freilassing in der Tabelle hinter Erlbach bleibt.

Quelle: coc-ag.de



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

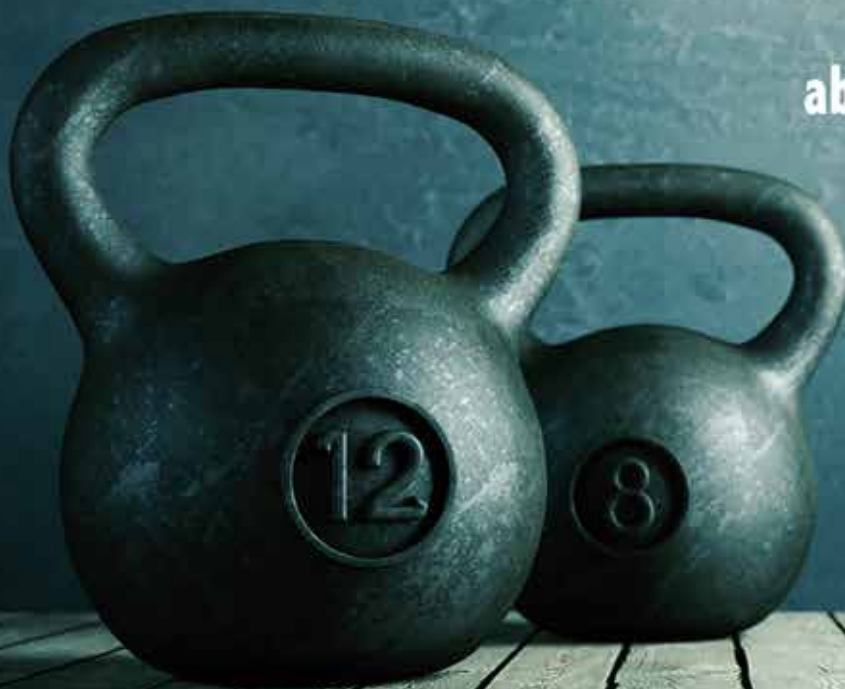
fi-tz

training. pur.

Schellenbruckplatz 19
84307 Eggenfelden

TUNING für den Körper

ab **5,98** €
pro Woche





BRANDHUBER

Elektro GmbH

GEBÄUDETECHNIK SICHERHEITSTECHNIK

Licht an, Kamera an...
und Action.



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330
Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de



125
Jahre

*Wir stehn' voll auf
die PremiumBU
Start Schüler!*



Lena

Continentale Premium BU Start Schüler

Berufsunfähigkeits-Vorsorge

- Für Schüler ab 10 Jahre
- Echter BU-Schutz
- Attraktives Karriere-Paket

Jetzt Infomaterial anfordern

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de


Die
Continentale



Am Freitag, den 06. Oktober hat unser Kapitän **Harald Bonimeier** seine langjährige Freundin Barbara im Standesamt seiner Heimatgemeinde Haiming geheiratet. Zahlreiche Spieler und Funktionäre, darunter Ex-Coach Robert Berg standen dem frisch getrauten Brautpaar Spalier. Harry und Barbara, wir wünschen Euch alles erdenklich Gute auf Eurem gemeinsamen Lebensweg und viel Glück!



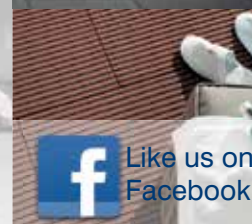
Altmann Pflasterbau

Meisterbetrieb

- **Baustoffhandel mit Ausstellung für den Außenbereich**
- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Meisterbetrieb für Straßen- und Pflasterbau**

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8-12 u. 13-17 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



Like us on
Facebook



Unsere
Homepage
finden Sie hier!

Gewerbegebiet in Bergham
Moritz-Brüll-Str. 12 · 84533 Markt
Tel. 08678/74760-10 · Fax 74760-50

Dötling 6 · 84359 Simbach · Tel. 0 85 71/16 72 · Fax 78 63
info@altmann-pflasterbau.de
www.altmann-pflasterbau.de

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9

84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66

Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: info@reifen-gruebl.de

Internetadresse: www.reifen-gruebl.de



ABRÄUMER WIEDER DA



Unsere beiden „6er“ vor der Abwehr sind wieder an Bord: Sowohl **Leon Schwarzmeier** (nach Sperre) als auch **Thomas Deißböck** (nach Sprunggelenksverletzung) sind heute wichtige Eckpfeiler. Beide spielen bisher eine hervorragende Saison. Weiter so!

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de



Unsere neue sportliche Leitung bei der 1. Mannschaft mit **Ralf Peiß**, **Rudi Maier** und **Thorsten Eisenacker** macht einen hervorragenden Job. Wir sind froh und dankbar, dass die drei den Laden im Griff haben! Danke und weiter so!

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

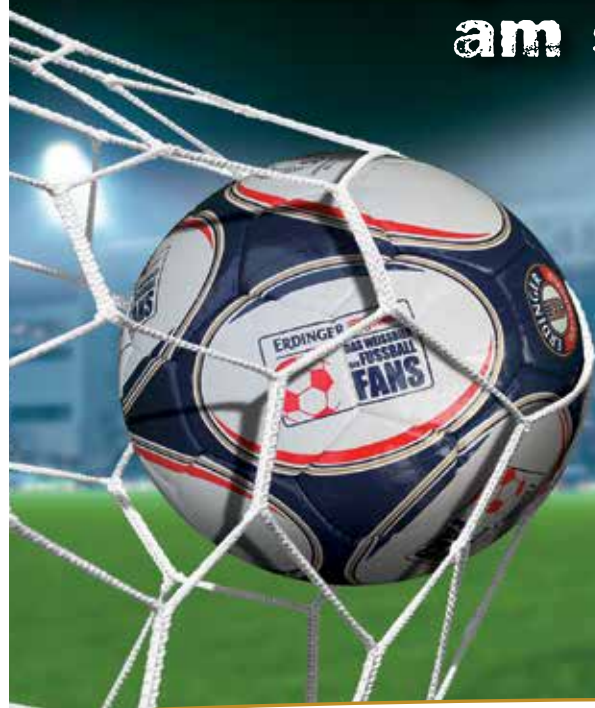
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

DIE NÄCHSTEN SPIELE



	Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
H	Sa.	15.10.2017	15:00	SV Erlbach	Ataspor München
A	Fr.	20.10.2017	19:30	VfB Hallbergmoos	SV Erlbach
A	Sa.	21.10.2017	15:00	SV Erharting	SV Erlbach II
H	So.	29.10.2017	12:30	SV Erlbach II	TSV Stammham
H	So.	29.10.2017	14:30	SV Erlbach	ASV Dachau
H	Di.	31.10.2017	15:00	SV Erlbach II	SV Tüßling II
H	So.	05.11.2017	12:30	SV Erlbach II	TSV 66 Polling
H	So.	05.11.2017	14:30	SV Erlbach	TV Aiglsbach
A	Sa.	11.11.2017	14:00	TSV Neuried	SV Erlbach
H	Sa.	18.11.2017	14:00	SV Erlbach	FC Deisenhofen
H	Sa.	25.11.2017	14:00	SV Erlbach	TSV Kastl

Mit uns geniessen Sie die Tore
am schönsten!



2. Mannschaft



Stehend v.l.: Niko Stummer, Helmut Nöbauer, Christian Heindl, Jonas Rothenaicher, Markus Schuch, Johann Berger, Lukas Rothenaicher, Azim Hussaini.

Sitzend v.l.: Sebastian Trieflinger, Manuel Einwang, Andre Ang, Fabian Schnitter, Alexander Rothenaicher

LECHL
BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



erDracker[®]
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
84367 Zeilarn
Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535 im Dienste der Landwirtschaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
Tel: 08670/1685
Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Heindl Christian



Hussaini Azim



Kammerer Christoph



May Stefan



Nöbauer Helmut



Rothenaicher Alexander



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Schnitter Fabian



Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



**Gaishauer Stefan
Co-Trainer**



**Ronis Martin
Trainer**



**Reischl Florian
Sportlicher Leiter**



**Rothenaicher Michael
Teammanager**

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



PELZ
vorm.
J. Froschmayer
zelt & Veranstaltung

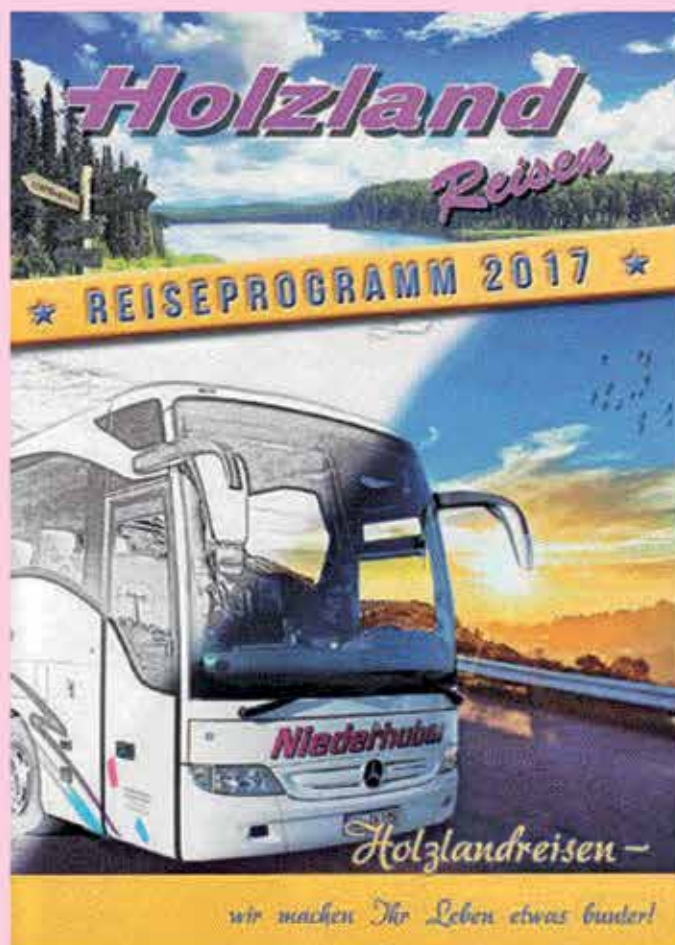
*Für
die kleinen,
die großen und
die ganz großen Feste
im Leben.*

Calderastr. 8
D-84559 Kraiburg a. Inn
Tel: 0 86 38 - 78 44
Fax: 0 86 38 - 7 30 63
www.pelzzelte.de

Bach 7
D-83093 Bad Endorf
Tel: 0 80 53 - 4 95 50
Fax: 0 80 53 - 4 95 09
info@pelzzelte.de

Gut und besser Reisen mit

Holzland Reisen



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklasse, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2017, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462
www.holzlandreisen.com EMail.: holzland-reisen@gmx.de Fax: 086701529

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	TSV Winhöring II	10	6	2	2	12 : 7	5	20	●
2	FC Töging III	10	5	3	2	20 : 11	9	18	↗
3	SV Tüßling II	10	5	2	3	19 : 11	8	17	↘
4	TSV 66 Polling	9	6	1	2	28 : 13	15	16	↗
5	SV DJK Pleiskirchen II	10	4	3	3	17 : 16	1	15	●
6	SV Erlbach II	9	4	3	2	16 : 10	6	15	↘
7	SV Erharting	10	4	1	5	16 : 21	-5	13	●
8	TSV Reischach II	11	4	3	4	14 : 17	-3	12	↗
9	SV Mehring II	11	4	2	5	19 : 23	-4	11	↘
10	TV Altötting II	9	1	5	3	10 : 23	-13	8	●
11	SV Oberbergkirchen II	10	2	2	6	8 : 18	-10	8	●
12	TSV Stammham	10	1	3	6	12 : 21	-9	6	●
13	TSV Kastl II zg.	3	0	0	3	0 : 0	0	0	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre	8		
	Ronis Martin	2		
Abwehr	Berger Johann	4	1	
	Ebner Florian	3		
	Ebner Stefan	2		
	Eckert Stefan	4		
	Kammerer Christoph	9		
	Nöbauer Helmut	3		
	Rothenaicher Jonas	7	1	
	Schuch Florian	8	1	
	Trieflinger Sebastian	5		
Mittel- feld	Demmelhuber Hermann	3	1	
	Eglhofer Rainer	1		
	Einwang Manuel	5		1
	Kagerer Manuel	2	3	
	Kneißl Julian	4	2	1
	Maxim Radu	6		2
	Rothenaicher Alex	4		1
	Rothenaicher Lukas	9	2	2
	Ruppertsberger Rainer	3		
	Schnitter Fabian	6		
	Watzinger Franz	6		
	Winklharrer Tobias	1	1	
	Angermeier Paul	1		
	Baumgartner Florian	4	1	
Hussaini Azim	1			
Angriff	Kuhn Lukas	1		2
	Reischl Florian	2		
	Salzger Markus	6	2	3
	Schuch Markus			
	Stummer Niko	3	1	

Letzte Spiele:

FC Töging III - SV Erlbach II 1 : 1

Tor: Lukas Rothenaicher

SV Erlbach II - TV Altötting II x : 0

Der Gast konnte wegen Spielermangel leider keine Mannschaft stellen.

12. Spieltag:

TSV 66 Polling - SV Tüßling II 4 : 2

SV Erlbach II - TV Altötting II x : 0

SV Mehring II - FC Töging III 0 : 1

Oberbergkirchen II - Winhöring II 0 : 2

Reischach II – SV Pleiskirchen II 1 : 1

SPIELFREI - SV Erharting

SPIELFREI - TSV Stammham

13. Spieltag:

FC Töging III - TSV Reischach II

SV Pleiskirchen II - TSV 66 Polling

SV Tüßling II – Oberbergkirchen II

TV Altötting II - SV Mehring II

SV Erharting - TSV Stammham

SPIELFREI - SV Erlbach II

SPIELFREI - TSV Winhöring II

14. Spieltag:

FC Töging III - TSV 66 Polling

TV Altötting II - TSV Reischach II

SV Erharting - SV Erlbach II

SV Tüßling II - TSV Winhöring II

SV Pleiskirchen II - Oberbergkirchen II

SPIELFREI - SV Mehring II

SPIELFREI - TSV Stammham

Optik **WITTMANN** Hörgeräte
 Mit *Ganz Auge und Ohr* SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08671/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5255
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08679/8639
 burghausen@optik-wittmann.de



BERATENDES
 PLANUNGSBÜRO
 P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
 TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
 E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
 WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

**Pizzeria
 SanMichele**

Simbacher Straße 25
 84533 Markt
 Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoin

Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE
 PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
 VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr

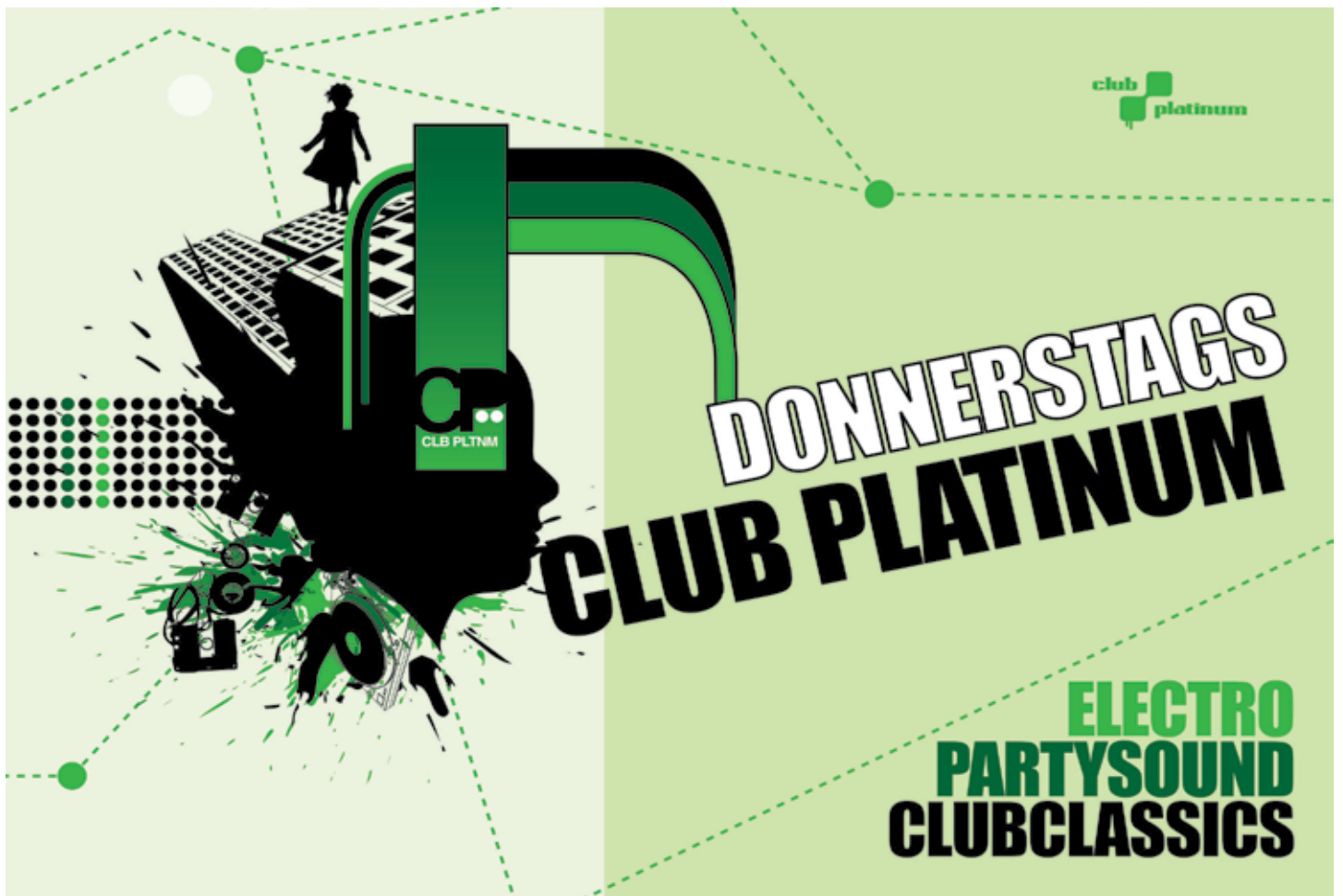
Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de



SPIELERPORTRAIT



Name: **Rothenaicher, Lukas**

Position: **Mittelfeld**

Rückennr.: **8**

Geburtstag: **26.12.1990**



Lukas ist unser Kapitän und definitiv einer der wichtigsten Eckpfeiler im Team von Coach Martin Ronis und Co Stefan Gaishauer. In letzter Zeit zeigt er sogar ungeahnte Torjägerqualitäten – zuletzt gelang ihm ihm ein wichtiges Tor beim 1:1 in Töging. Außerdem diskutiert er gerne mit den Schiedrichtern und legt sich mit gegnerischen Spielern an, aber auch die eigenen sind vor ihm nicht gefeit.



Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE

Sonntag, 15.10.2017

Gasthaus Prostmeier, Erlbach

Sonntag, 05.11.2017

Gasthaus Auer, Endlkirchen

Samstag u. Sonntag, 18.-19.11.2017

Gasthaus Huberhof, Erlbach

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Samsung Galaxy Tab A 10.1 LTE – exklusiver Angebotspreis: 200€ incl. MwSt.

CPU: Samsung Exynos 7870, **8x 1.60GHz** (ARM Cortex-A53) • RAM: 2GB LPDDR3 • Festplatte: **16GB** Flash (eMMC) • Grafik: Mali-T830 (IGP) • Display: **10.1"**, **1920x1200**, Multi-Touch, PLS • Anschlüsse: 1x USB 2.0 Micro-B • Wireless: WLAN 802.11a/b/g/n/ac, **Bluetooth 4.2** • Navigation: **GPS**, GLONASS • Mobilfunk: GSM (850/900/1800/1900), UMTS (850/900/1900/2100), **LTE** (B1/B3/B5/B7/B8/B20/B38/B40) • Cardreader: microSDXC • Webcam: 2.0 Megapixel (vorne), 8.0 Megapixel, AF, Blitz (hinten) • Betriebssystem: **Android 7.0** (via Update) • Akku: Li-Polymer, 7300mAh • Abmessungen: 254.2x155.3x8.2mm • Gewicht: 525g • Farbe: schwarz • Besonderheiten: Beschleunigungssensor, Gyroskop, Lichtsensor • Herstellergarantie: **zwei Jahre**



PC Reischl – Inh. Florian Reischl – Gallau 12 – 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)160 1530322

E-Mail: info@pc-reischl.de

Web: <http://www.pc-reischl.de>

Facebook: <http://fb.com/PCReischl>



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

EGGENFELDEN

Am Schellenbruckplatz 55



Geöffnet jeden
Fr & Sa
ab
21.00 Uhr
und vor Feiertagen

4 Areas: **Fox Stadt** Raucher-Terrasse
immer mit: **Dance Club** **Cocktailbar**

tollen live Events,
Aktionen, Shows, Promos
Live Bands/Acts, Top DJs
GoGo Show

 schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Party Pics/Programm:

www.fun-partyarena.de



* 30 Jahre * 30 Jahre *
Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

WWW.LOHN BETRIEB-ROTHMAIER.DE
WWW.GÜLLE.BAYERN



SCHILLING 4

84329 WURMANNQUICK

TEL. 08725 / 1404

INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE

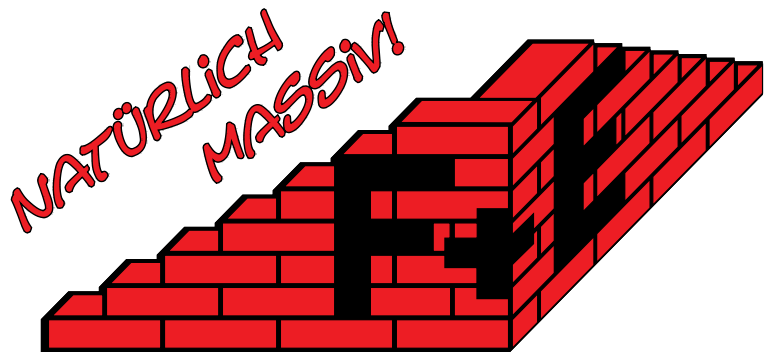
Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

www.fuerstberger-erber.de

Kranverleih **SALLER**



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro **Gaßbauer**

Installation
Kundendienst
Motorenwickelerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF KFZ-Meisterbetrieb

*Neu- und
Gebrauchtwagen*

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



**Leonberg 55 1/3
84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 3 50**

Immer eine überdachte Lösung!

kronwiter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwiter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



STADLER

HEIZUNG · SANITÄR

Kundendienst • Beratung • Planung
Lieferung • Montage

Wärmepumpen & Solaranlagen
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen
Blockheizkraftwerke
Bäder zum Wohlfühlen

Hans Stadler GmbH
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44
info@stadler-zeilarn.de

www.stadler-zeilarn.de



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN

Untermaierhof 23
D - 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)8670 - 5207

Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6

Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90

E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon D 086 78 / 2 24 und 86 24

HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM



JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG Ötting/Inn	5	5	0	0	22:2	20	15
2	JFG FC Holzland/Inn	4	4	0	0	16:3	13	12
3	TSV Ampfing	5	4	0	1	16:14	2	12
4	TSV Buchbach	5	3	0	2	14:6	8	9
5	SG Tacherting/Peterskirchen/ Engelsberg	5	3	0	2	13:11	2	9
6	JFG FC Bavaria Isengau II	3	2	0	1	10:5	5	6
7	TSV Neumarkt-Sankt Veit	3	2	0	1	7:10	-3	6
8	SG Tüßling/Polling	5	1	0	4	8:18	-10	3
9	SV Gendorf Burgkirchen	4	0	0	4	10:20	-10	0
10	SG Grünthal/Schnaitsee/ Waldhausen	4	0	0	4	1:14	-13	0
11	SV Unterneukirchen	5	0	0	5	3:17	-14	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

Taufkirchen/Kirchberg – JFG Holzland 1:2
 JFG Holzland – JFG Ötting/Inn (BFV-Cup) 7:3
 JFG Holzland – FC Töging (BFV-Cup) 1:8

Punktspiele

JFG Holzland – Tacherting/Petersk/Engelsberg 3:0
 JFG Holzland – TSV Neumarkt-St.Veit 7:2
 SV Unterneukirchen - JFG Holzland 0:2
 JFG Isengau 2 – JFG Holzland 1:4

Vorschau

Punktspiele

Sa 14.10. 15:00 JFG Holzland – SV Gendorf-Burgkirchen
 Fr 20.10. 19:00 Grünthal/Schnaitsee/Waldh – JFG Holzland

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL

GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19
84543 Winhöring

Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
 Computer-Lohnnebbund · Dachstühle · Innenausbau
 Fließbandanlieferung · Restbestandskunde

JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Tacherting/Peterskirchen/ Engelsberg	5	5	0	0	28:4	24	15
2	TSV Buchbach	5	3	1	1	9:5	4	10
3	FC Mühldorf e.V.	5	3	0	2	14:9	5	9
4	SG Grünthal/Schnaitsee/ Waldhausen	4	2	2	0	10:3	7	8
5	SV Wacker Burghausen III	4	2	1	1	6:5	1	7
6	SG Emmerting/Mehring	5	2	1	2	7:13	-6	7
7	SG Reichertshaus-Ramsau/Gars	4	1	3	0	8:6	2	6
8	SV Gendorf Burgkirchen	5	1	1	3	7:18	-11	4
9	SG Haiming/Raitenhaslach/ Markt/Stammham	2	1	0	1	5:4	1	3
10	JFG Halsbachtal	5	1	0	4	6:9	-3	3
11	FC Töging	5	1	0	4	6:14	-8	3
12	JFG FC Holzland/Inn	5	0	1	4	6:22	-16	1

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

Geratskirchen/Mitterskirchen – JFG Holzland 1:4
 JFG Holzland – JFG Oberes Rottal 3:4
 Markt/Haiming/Stammham/Raitenh – JFG Holzland 3:3

Punktspiele

FC Mühldorf - JFG Holzland 5:3
 JFG Holzland – Tacherting/Petersk/Engelsberg 0:10
 JFG Holzland - Reichertshaus-Ramsau/Gars 1:1
 JFG Holzland – SV Wacker Burghausen 3 1:3
 Emmerting/Mehring – JFG Holzland 3:1

Vorschau

Punktspiele

Fr 13.10. 19:00 JFG Holzland – Haiming/Raiten/Markt/Stammh
 Sa 21.10. 15:00 JFG Holzland - Grünthal/Schnaitsee/Waldh



SACHSENER HACKSCHNITZEL GMBH

Hackschnitzelerzeugung Transport Verkauf

Sachsened 31
84567 Erlbach

Telefon 08670 / 890
Mobil 0170 / 211 74 60
Fax 08670 / 98 64 56

Hermann.Sachseneder@gmx.de

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR



Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Kellerrahmen

VERNISSAGE Wohnzimmer



Wählen Sie den richtigen Richter?

Duftlack Produkte

Sie möchten
verlagsunabhängig
Ihr Buch
veröffentlichen



& suchen



noch eine zuverlässigen Druckerei für hochwertigen Buchdruck

...Tasse für die
... es sich lohnt Morgens früh
aufzustehen...



REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse)

1	SG Taufkirchen/Kraiburg	6	6	0	0	30:5	25	18
2	TSV Buchbach	6	5	1	0	26:5	21	16
3	SG Markt/Haiming/Stammh./Raitenhaslach	6	5	0	1	28:12	16	15
4	SG Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen	6	4	1	1	14:5	9	13
5	JFG FC Holzland/Inn	6	3	1	2	12:11	1	10
6	SG Reichertsheim Ramsau/Gars	6	3	0	3	5:10	5	9
7	SG Polling/Tüßling	7	3	0	4	12:14	-2	9
8	JFG Ötting/Inn II	6	2	1	3	11:9	2	7
9	JFG Halsbachtal	5	1	2	2	10:10	0	5
10	SV Wacker Burghausen III	3	1	0	2	8:9	-1	3
11	FC Töging	6	1	0	5	9:30	-21	3
12	SG Perach/Winhöring	6	0	0	6	5:26	-21	0
13	JFG FC Bavaria Isengau II	5	0	0	5	0:24	-24	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

JFG Holzland – ASCK Simbach/Inn 1:0
JFG Holzland – TuS Pfarrkirchen 1 / 2 1:11

Punktspiele

Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee - JFG Holzland 4:1
JFG Holzland – JFG Halsbachtal 1:1
JFG Ötting 2 - JFG Holzland 1:3
Polling/Tüßling - JFG Holzland 3:4
JFG Holzland - Markt/Stammh/Haiming/Raitenh 1:2
Reichertsh-Ramsau/Gars – JFG Holzland 0:2

Vorschau

Punktspiele

Sa 14.10. 13:30 JFG Holzland – TSV Buchbach
Mi 18.10 18:00 JFG Holzland – JFG Isengau 2
Fr 20.10. 18:30 Perach/Winhöring – JFG Holzland



Reischacher Hof
GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI



- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	JFG FC Holzland/Inn	6	5	1	0	34:5	29	16
2	TSV Obertaufkirchen	6	5	0	1	24:4	20	15
3	SG Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	5	4	0	1	13:11	2	12
4	JFG Halsbachtal	7	3	2	2	12:10	2	11
5	SV Unterneukirchen	4	3	1	0	10:4	6	10
6	TSV Winhöring	5	3	0	2	11:9	2	9
7	SG Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee	7	2	2	3	8:17	-9	8
8	SG Tüßling/Teising/Polling	6	2	1	3	17:18	-1	7
9	JFG FC Bavaria Isengau	5	2	0	3	11:17	-6	6
10	SV Gendorf Burgkirchen	7	2	0	5	10:17	-7	6
11	SV Wacker Burghausen III	6	1	1	4	9:14	-5	4
12	TuS Alztal Garching	6	0	2	4	5:22	-17	2
13	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	4	0	0	4	4:20	-16	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

JFG Isengau - JFG Holzland 3:1
JFG Holzland – Markt/Stammham/Haiming 8:1

Punktspiele

Tüßling/Teising/Polling – JFG Holzland 2:2
JFG Holzland – JFG Isengau 9:1
Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee - JFG Holzland 0:6
SV Gendorf-Burgkirchen - JFG Holzland 2:8
JFG Holzland – Tacherting/Petersk/Engelsberg 7:0
JFG Halsbachtal - JFG Holzland 0:2

Vorschau

Punktspiele

Fr 13.10. 17:00 JFG Holzland – TSV Winhöring
Fr 20.10. 18:30 SVW Burghausen 3 - JFG Holzland

the best of

RuckZuck

Küchen und Polster kauft man bei...

**DER KÜCHEN- &
POLSTERFACHMARKT**
Karl-Rolle-Straße 43
(Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78165-0

RuckZuck

Der Küchen-& Polsterfachmarkt

DER KÜCHENFACHMARKT
Land Au 27 (Nähe REAL Markt)
94469 Deggendorf
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • www.moebel-ruckzuck.de



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr



Einwang Karl
 Ellbrunn 2
 84567 Erlbach

Tel. : 08670 / 985 9999
 Fax : 08670 / 985 9998
 HdY. : 0176/ 966 34 635
 0151/ 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

Öffnungszeiten:

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	(SG) Markt/Haiming/Stammh./Raitenhas. II	3	2	1	0	10:0	10	7
2	SV Unterneukirchen II	3	2	1	0	7:2	5	7
3	JFG FC Holzland/Inn II	4	1	1	2	5:10	-5	4
4	(SG) Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen II	2	0	2	0	5:5	0	2
5	SG Taufkirchen/Kraiburg II	4	0	1	3	6:16	-10	1

Ergebnisse

Punktspiele

- Schnaitsee/Grünthal/Waldh 2 - JFG Holzland 2:2
- Holzland 2 – SV Unterneukirchen 2 0:2
- Taufkirchen/Kraiburg 2 - JFG Holzland 2 1:3
- Markt/Stammham/Haiming/Raiten 2 – JFG Holzland 2 5:0

Vorschau

- So 15.10. 10:30 JFG Holzland 2 - Schnaitsee/Grünt/Waldh 2
- So 22.10. 11:00 SV Unterneukirchen 2 – JFG Holzland 2

MINNICH
 Heizungsbau GmbH

*Wohlige Wärme
 von Ihrem
 Heizungsfachmann*

Obertürken 24
 84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
 Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801
 E-Mail: minnich1@freenet.de

JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neumarkt-Sankt Veit III	4	3	0	1	13:5	8	9
2	TSV Ampfing II	3	2	0	1	17:5	12	6
3	FC Töging II	2	2	0	0	10:0	10	6
4	JFG FC Bavaria Isengau IV	3	2	0	1	10:5	5	6
5	JFG Halsbachtal II	1	1	0	0	2:0	2	3
6	TSV Obertaufkirchen III	3	1	0	2	8:13	-5	3
7	JFG FC Holzland/Inn II	2	0	0	2	3:7	-4	0
8	TuS Alztal Garching II	4	0	0	4	2:30	-28	0
9	JFG Ötting/Inn IV zg.	0	0	0	0	0:0	0	0

Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

- JFG Holzland 2 – SV Unterneukirchen 2 2:3
- JFG Holzland 2 – SSV Eggenfelden 2 2:1
- Markt/Stammham/Haiming 2 – JFG Holzland 2 3:4
- FC Julbach-Kirchdorf 2 – JFG Holzland 2 3:2

Punktspiele

- JFG Holzland 2 – TSV Ampfing 2 1:4
- JFG Holzland 2 – TSV Neumarkt-St. Veit 3 2:3

Vorschau

Punktspiele

- Sa 14.10. 10:00 JFG Halsbachtal 2 - JFG Holzland 2
- Sa 21.10. 10:30 JFG Holzland 2 – TuS Garching 2

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21
84567 Erlbach

Tel.: 0171 - 4085524
Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

TOSCANA

Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana
Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach
Tel. 0 86 70/98 52 52

Dienstag bis Sonntag
17.00 - 23.00 Uhr
Sonntag
11.00 - 14.00 Uhr

www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de

Bestattungen
BONAUER

Hirschhorn - Gerastr. 3
84329 Wurmanssquick

08725 / 293



Bestattungen
FRIEDE

Franziskanerplatz 9
84307 Eggenfelden

08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen
Diamant- und Edelsteinbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdrucksachen

Bestattungsvorsorge

Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?

Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?

Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

BONAUER - FRIEDE

08725/293

08721/96800

Vereinslokal

PROSTMEIER

E-Jugend - Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

TSV Neuötting – SV Erlbach 1:0
SV Erlbach – SV Gendorf-Burgkirchen 13:1

Punktspiele

SV Erlbach – DJK Pleiskirchen 10:0
SG Tüßling/Teising 3 – SV Erlbach 1:14
Erharting/Niederbergk. - SV Erlbach 2:11
SV Erlbach – TSV Winhöring 11:2

Vorschau

Punktspiele

Sa 14.10. 10:00 SV Erlbach – TV Altötting 3
Sa 21.10 10:00 SV Erlbach - TSV Reischach

F-Jugend - Ergebnisse

Vorbereitungsspiele

SG FC Julbach-Kirchdorf 2 - SV Erlbach 2 8:0
DJK Raitenhaslach 2 – SV Erlbach 2 6:0

Punktspiele

SV Erlbach – TSV Winhöring 4:2
DJK Raitenhaslach – SV Erlbach 0:8
Stammham/Markt – SV Erlbach 3:5
SV Erlbach – TSV Neuötting 8:0

Vorschau

Vorbereitungsspiele

Di 10.10. 17:30 SV Erlbach 2 - SSV Wurmansquich 2
Do 12.10. 17:30 SV Erlbach 2 – DJK-SV Pleiskirchen 2

Punktspiele

Sa 14.10. 10:00 TSV Kastl – SV Erlbach
Sa 21.10 11:00 SV Erlbach - TSV Reischach

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SV Erlbach	3	3	0	0	32:4	28	9
2	TSV Reischach	3	3	0	0	30:4	26	9
3	FC 1960 Perach	4	1	1	2	13:14	1	4
4	SG Erharting/Niederbergkirchen	3	1	1	1	11:15	-4	4
5	TV 1864 Altötting III	3	1	1	1	8:21	-13	4
6	TSV Winhöring	4	1	0	3	8:26	-18	3
7	DJK Pleiskirchen	4	0	1	3	2:20	-18	1

G-Jugend

Neuanfänger sind bei jeder Trainingseinheit herzlich willkommen.
Training immer mittwochs von 16.45 bis 18.15 Uhr
Infos bei Hedi Prostmeier, Tel. 08670/230
oder Rudi Maier Tel. 0170/8006057

BBT BIEDERSBERGER BÜROTECHNIK GmbH



Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe

Mit Bioswing lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!

14 Tage kostenlos Probesitzen!

- ▼ Handy - Navl - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerke
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden
- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schulbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche!
Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte

Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden - kostenlose Parkplätze
Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • Info@bledersberger.com • www.bledersberger.com



Der Entsorgungspartner und Containerdienst für Privat, Gewerbe, Industrie und Handel

- professionell
- günstig und zuverlässig
- umweltschonend

84453 Mühldorf am Inn

Adolf - Kolping Straße 47

Info - Telefon:

0 86 31 - 98 59 0

Fax: 98 59 29

www.smr-muehldorf.de

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

◆◆◆
GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –
APPSolut
Urlaub!



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780



RT-Reisen Burgkirchen
vor dem Zentraltor
des Werkes GENDORF
Tel.: 08679 / 75151



sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540

